

**WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN  
LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS**

**MINISTERIE VAN FINANCIËN**

N. 94 — 2530

[C — 3597]

**30 SEPTEMBER 1994**

**Ministerieel besluit betreffende de makelaarslonen  
toepasselijk op de effectentransacties**

De Minister van Financiën,

Gelet op de wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en de financiële markten, inzonderheid op artikel 27;

Overwegende dat sedert 1 mei 1993 de bemiddelaars de kosten die bij effectentransacties aan de cliënten worden aangerekend, mogen verhogen zonder prijsverhogingsaanvraag; dat de Beurscommissies kosten ten laste van de verkoper innen voor transacties uitgevoerd op de periodieke veilingen; dat de bepalingen van dit besluit hieraan geen afbreuk doen;

Gelet op het advies van de Beurscommissies;

Gelet op het advies van de Commissie voor het Bank- en Financienwezen;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Besluit :

**Artikel 1.** Voor de uitvoering van effectentransacties wordt het makelaarsloon vrij vastgesteld.

**Art. 2.** Het makelaarsloon mag in de prijs van de transactie worden begrepen, indien de cliënt ermee akkoord gaat.

**Art. 3.** Totdat de algemene vergadering van de Effectenbeursvennootschap de bijdrage van de beursvennootschappen in haar werkingskosten voor het jaar 1995 heeft goedgekeurd, zijn de kosten van toepassing op de periodieke veilingen en geïnd door de Beurscommissie, vastgesteld op 3 per duizend ten laste van de verkoper, met een minimum van 100 frank.

**Art. 4.** Het ministerieel besluit van 4 februari 1991 tot vaststelling van de makelaarslonen toepasselijk op de effectentransacties wordt opgeheven.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de tweede termijnperiode die door de Beurscommissie is vastgesteld in uitvoering van artikel 84 van het koninklijk besluit van 18 januari 1991 houdende het reglement van de effectenbeurs van Brussel en die volgt op die tijdens dewelke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Brussel, 30 september 1994.

Ph. MAYSTADT

**MINISTÈRE DES FINANCES**

F. 94 — 2530

[C — 3597]

**30 SEPTEMBRE 1994**

**Arrêté ministériel relatif aux courtages applicables  
aux transactions sur valeurs mobilières**

Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 4 décembre 1990 relative aux opérations financières et aux marchés financiers, notamment l'article 27;

Considérant qu'à partir du 1er mai 1993 les intermédiaires peuvent augmenter les frais mis à charge des clients en cas de transactions sur valeurs mobilières sans demande de hausse de prix; que les Commissions des Bourses perçoivent des frais à charge du vendeur pour les transactions exécutées en ventes publiques périodiques; que les dispositions du présent arrêté n'y portent pas préjudice;

Vu l'avis des Commissions des Bourses;

Vu l'avis de la Commission bancaire et financière;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrête :

**Article 1er.** Pour l'exécution des transactions portant sur valeurs mobilières, le courtage est fixé librement.

**Art. 2.** Le courtage peut être compris dans le prix de la transaction moyennant l'accord du client.

**Art. 3.** Jusqu'à ce que l'assemblée générale de la Société de la Bourse de valeurs mobilières ait approuvé la contribution des sociétés de bourse à ses frais de fonctionnement pour l'année 1995, les frais applicables aux ventes publiques périodiques et perçus par la Commission de la Bourse, sont fixés à 3 par mille à charge du vendeur, avec un minimum de 100 francs.

**Art. 4.** L'arrêté ministériel du 4 février 1991 fixant le taux des courtages applicables aux transactions sur valeurs mobilières est abrogé.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour de la deuxième période terme telle qu'établie par la Commission de la Bourse en exécution de l'article 84 de l'arrêté royal du 18 janvier 1991 fixant le règlement de la bourse de valeurs mobilières de Bruxelles, et qui suit celle au cours de laquelle il aura été publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 30 septembre 1994.

Ph. MAYSTADT

**MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN  
EN AMBTENARENZAKEN**

N. 94 — 2531

**14 SEPTEMBER 1994.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 februari 1993 tot bepaling van de bijkomende of specifieke opdrachten in de besturen en andere diensten van de ministeries en in sommige instellingen van openbaar nut

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken, inzonderheid op artikel 4, § 2, gewijzigd bij de wet van 30 maart 1994;

**MINISTÈRE DE L'INTERIEUR  
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE**

F. 94 — 2531

**14 SEPTEMBRE 1994.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> février 1993 déterminant les tâches auxiliaires ou spécifiques dans les administrations et autres services des ministères ainsi que dans certains organismes d'intérêt public

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique, notamment l'article 4, § 2, modifié par la loi du 30 mars 1994;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 februari 1993 tot bepaling van de bijkomende of specifieke opdrachten in de besturen en andere diensten van de ministeries en in sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op het protocol nr. 187 van 4 maart 1994 van het Comité voor de nationale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Ambtenarenzaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 1, eerste lid, van het koninklijk besluit van 1 februari 1993 tot bepaling van de bijkomende of specifieke opdrachten in de besturen en andere diensten van de ministeries en in sommige instellingen van openbaar nut wordt aangevuld als volgt :

« 21° aan het hulppersoneel van de Administratie van het Kadaster van het Ministerie van Financiën;

22° aan de gespecialiseerde personen belast met opleidingsactiviteiten voor zover deze door de Algemene Directie voor Selectie en Vorming van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken georganiseerd worden of onder haar gezag gerealiseerd worden;

23° aan de technici in functionele onderzoeken N.K.O. bij de Medische Dienst van het Fonds voor de beroepsziekten;

24° aan het personeelslid van rang 11 dat, in de provinciale gouvernementen, belast is met het bijstaan van elke provinciegouverneur, de gouverneur en de vice-gouverneur van het administratieve arrondissement Brussel-Hoofdstad en de adjunct van de gouverneur van de provincie Vlaams-Brabant, bij de uitoefening van de opdrachten welke laatstgenoemden moeten verrichten ten voordele van de federale Staat die het te hunner beschikking stelt. »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt, met uitzondering van :

1° artikel 1, eerste lid, 21°, dat uitwerking heeft op 1 april 1974;

2° artikel 1, eerste lid, 22° en 23°, dat uitwerking heeft op 1 maart 1993.

**Art. 3.** Onze Ministers en Onze Staatssecretaris zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 september 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Ambtenarenzaken,  
L. TOBBACK

Vu l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> février 1993 déterminant les tâches auxiliaires ou spécifiques dans les administrations et autres services des ministères ainsi que dans certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 1<sup>er</sup>;

Vu le protocole n° 187 du 4 mars 1994 du Comité des services publics nationaux, communautaires et régionaux;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> février 1993 déterminant les tâches auxiliaires ou spécifiques dans les administrations et autres services des ministères ainsi que dans certains organismes d'intérêt public est complété comme suit :

« 21° au personnel auxiliaire de l'Administration du Cadastre du Ministère des Finances;

22° aux spécialistes chargés d'activités de formation pour autant que celles-ci soient organisées par la Direction générale de la Sélection et de la Formation du Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique ou réalisées sous son autorité;

23° aux techniciens en explorations fonctionnelles O.R.L. au Service médical du Fonds des maladies professionnelles;

24° au membre du personnel de rang 11 qui, dans les gouvernements provinciaux, est chargé d'assister chaque gouverneur de province, le gouverneur et le vice-gouverneur de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale et le gouverneur adjoint de la province du Brabant flamand, dans l'exercice des tâches que ces derniers doivent effectuer au bénéfice de l'Etat fédéral qui le met à leur disposition. »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception de :

1° l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 21°, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> avril 1974;

2° l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 22° et 23°, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> mars 1993.

**Art. 3.** Nos Ministres et Notre Secrétaire d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 septembre 1994.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Fonction publique,  
L. TOBBACK

#### MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 94 — 2532

**24 AUGUSTUS 1994.** — Koninklijk besluit, waarbij voor het jaar 1994, de heffing op de omzet van sommige farmaceutische produkten nader wordt geregeld

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op artikel 121, 18°, ingevoegd door de programmawet van 22 december 1989 en gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990, 26 juni 1992, 30 december 1992 en 6 augustus 1993;

#### MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 94 — 2532

**24 AOUT 1994.** — Arrêté royal fixant, pour l'année 1994, les modalités relatives à la cotisation sur le chiffre d'affaires de certains produits pharmaceutiques

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment l'article 121, 18°, inséré par la loi-programme du 22 décembre 1989 et modifié par les lois des 29 décembre 1990, 26 juin 1992, 30 décembre 1992 et 6 août 1993;